

\id 1TI

\c 5

\s Nuik: Blong duo yap ba no suing genang

Thema: Tinggal dalam anak-anak terang

\r I Timotius 5:1-2

\p

\v 1 Ngge, se tup! Nebut dawin ey go, sedue seni sogo kua pu.

Dengarlah ini: Jangan berkata kasar kepada orang tua!

No, aya so mot logo se usi.

Tetapi, panggillah dia sebagai bapak.

Nggano, ngguot sogo mot go sat-yap so se pu dali.

Dan, panggillah pemuda sebagai adikmu juga!

\v 2 Nggano, mianang sogo, mot go mia so se u-usi!

Kemudian, panggillah ibu-ibu sebagai bunda-mu!

Ngga ey, kabung kaguit sogo, kabuisro-yap so dabui klaut no se u-usi dali.

Dan juga panggillah pemudi sebagai saudarimu.

\s Nuik: Yap tenglam yay suey so suing genang

Thema: Menjaga rumah tangga dengan baik

\r I Timotius 5:3-8

\p

\v 3 Kabung nalo seni so nalo so itak go, se duing!

Harus ingat perempuan janda yang benar janda!

Nemot go wali nogo, suey so ta ey kong go se tetebok!

Harus menghormati dan membantu hidupnya!

\v 4 No, duo ey mamtaton ey go nalo-a, ngge kalik se nguok:

Tetapi, anak dengan cucu dari janda, harus diajarkan seperti ini:

Banim no nemotnang tang so moy nalo yay suey so suing go,

Terlebih dahulu mereka harus menjaga nenek dengan baik,

wali demu no pen go kalik, moy-ay nogo tasuey way se taling.
dan harus membalas kebaikan orang tua seperti yang tertulis dalam hukum Tuhan.

Ngga kalik go-a, Ki Wali Iram go duduing nogo gemang iwat.
Allah menghendaki, seperti itu.

\v 5 Se senong! Kabung nalo seni-seni so, banom-a seni go,
Harus mengerti perempuan tua yang benar-benar janda,

nemot go kunala, duduing, naklay Ki Wali Iram seguong no klaya iti go.
seluruh pikiran, dan kehendaknya tertuju hanya kepada Allah.

Use-wadikua, dewi ba nogo-a, nemot gemang susuing.
Dia selalu berdoa pagi dan sore.

Ngga seni-seni sogo nalo gemang!
Itu adalah benar-benar janda!

\v 6 No, maning kaguit sogo nalo, rley-kaboy seguong-a
Tetapi janda-janda yang masih mudah, selalu jalan

uwet go ngga nemot go seni: nemot-a maning gemang susuing,
untuk senang-senang, maksudnya: walaupun dia masih hidup,

no, nemot go wali seni so mo kebong gemang.
tetapi sesungguhnya dia telah mati.

\v 7 Ngge nase pen dali: “Wali demu ngge suey so se mlak.
Ini harus disampaikan:” Berpeganlah dengan baik kepada hukum Tuhan.

Danon nang sogo sikabung lo piäm goso, pu ey go!”
Supaya orang-orang tidak berkata jahat terhadap anak-anaknya!”

\v 8 No, nando lo nemot go “uduo-nebo”, sedue deguop-kabung nalo,
Tetapi siapa yang tidak menjaga anak-anak, orang-orang tua,

nggano nemot go yap-tenglam yay, suey so kua suing go,
dan juga keluarganya

ngga kuklue kangok go gemang.
itu adalah hukuman besar.

Yang! Nemot go kuklue ngga, Wali Tap no kua keng go sikabung ey, kua
Ya! Hukuman yaitu, tidak sama dengan orang-orang yang tidak percaya.

kerlam.

\s Nuik: Nalo, sedue kebong go, suing genang
Thema: Hidup seorang janda

\r 1 Timotius 5: 9-16

(* Senong genang: Nalo-nalo go sam, blong duo yap ba sogo gemang.
(Supaya tahu: Buku tentang janda-janda ada di dalam anak-anak terang.

Nando go sui sam ngga ba no klik go, nemot go wali Blong Dem go ta
Nama siapa yang tertulis dalam buku itu, hidupnya harus diserahkan

seguong no iti go, se suing. Dewi-a mata so mea pupu. Wali kebali-a sesemu
ke dalam tangan Tuhan. Harus banyak berdoa. Beritahkan injil.

dali go. Ngga tang so, nemot go wali nogo, blong duo yap temu lo mea
Karena itu hidupnya akan dibantu oleh anak-anak terang.

tebok. Ngga nang sogo, tegadi Blong Dem ey mea dok.)
Untuk itu, akan mengikat perjanjian dengan Tuhan.)

\p
\v 9 Timotius! Kabung nalo go sui so klik go sam,*
Timotius! Surat tentang nama janda

blong duo yap ba sogo nogo, nando go sui-a ya klik?
nama siapakah yang ditulis dalam anak-anak terang?

Ngge se ikum!
Ini harus dilihat!

Yanga klaya: Yagui 60 blo no se.
Yaitu, pertama: harus di atas 60 tahun.

Namon tete sogo: Sedue da klaya seguong-a iti go,
Yang kedua: dia hanya menikah satu kali,

nalo so banom susuing go.
tinggal sendiri sebagai janda.

\v 10 Ngga ey, nemot go wali suey so mo keng go, ngge kalik se ikum:
Kemudian, lihatlah kalau benar dia adalah orang percaya, yaitu:

Denok yay suey so mo suing?
Apakah menjaga anaknya dengan baik?

Glop suey so wawi go gemang dedegut?
Apakah menerima tamu dengan baik?

Blong duo yap tap-masi sogo, yakay ey go ta kokong ey mo wawi?
Apakah kepada anak terang dia memberi salam dengan sukacita?

Ide ey go sedue kabung meno, keda so mo tetebok?
Apakah membantu orang yang berbeban berat?

Yang! Tasam teguop go naklay senong go,
Ya! Berusahalah dengan keras semua perbuatan baik,

kangok so mot lo gemang u-usey.
yang engkau ketahui.

(Ngga tang so sam ba no se klik).
(Karena itu harus ditulis di dalam buku)

\v 11 No, maning kaguit so sedue lo itak go kabung nalo go sui,
Tetapi harus menyangkal janda yang masih mudah,

sam ba no klik genang, se waydang!
ditulis dalam buku!

Ngge-a se duing!
Ingatlah ini!

Nago ku no, sedue iti sogo so neboy go,

Pada waktu dia ingin menikah,

Iram Yesus nogo duduing, nalo ngga don mea kukua.
imannya kepada Kristus akan menjadi lemah.

\v 12 Ngga ey, dabui ide ey blong duo yap lo mea duing:
Dan juga anak-anak terang akan berfikir:

Iram Yesus nogo sogo, tegadi dok go nalo lo mo paysing.
janda itu telah melawan perjanjian dengan Raja Yesus.

\v 13 Ngga nemot-a, ngge se duing dali:
Harus mengingat ini:

Sedue kabung go yap-yap degut-pung klong golo,
Menjadi malas karena keluar masuk,

sesrok ey gemang mo mlay.
di rumah orang-orang.

Seni so, sesrok seguong-a kua,
Benar, bukan hanya malas,

kabung meno nebut lomtui-lomtui pepen klong go,
tetapi kepada perempuan lain yang suka gosip,

nebut tuon-tuon nemot ey mea bluot.
mereka akan bercerita tidak ada arti.

Ngga tang so, nebut piam-piam go gemang pen koklong.
Karena itu, mereka ada bercerita yang tidak baik.

\v 14 Ngganemot sogo so, genam lo duing go:
Sebab itu, saya berpikir:

Nalo maning kaguit sogo, tandali go sedue nase iti!
Janda yang masih mudah bisa menikah lagi!

Ngga no duo tui go, yap-tenglam yay mea suing.
Dan setelah melahirkan akan membangun rumah tangga.

Imot sogo nebut piäm go ngga sik so, plesi lo pepen ey go.
Supaya musu jangan menceritahkan kejelekan kita.

\v 15 Esang! Wali tap nega golo, Kupiam go tap no,
Kasihan, janda lain sudah mengikuti si jahat,

nalo temu lo mo keng-lak go.
karena tersesat.

\v 16 Ngganemot sogo so gabe pepen:
Sebab itu diberitakan:

“Nando mia, Blong Dem no dabui lo keng go,
Ibu siapa yang mengikut Tuhan dengan segenap hati,

nggano nemot go yap-tenglam ba sogo nalo gemang go,
kemudian di dalam rumah tanggahnya ada janda,

nemot tang so nalo ngga go wali yay se suing.
dia sendiri harus menjaga hidup janda itu.

Ngga tang so, Ki Wali blung logo, ide ngga mea kua tra.
Sehingga, anak-anak Allah tidak akan merasa beban itu.

Ngga ey nalo seni nogo-a tebok go yay mea susuing.
Dengan itu akan menjaga untuk membantu janda benar.

\s Nuik: Blong duo yap go wengkabui-wengkabui nogo mang-king
Thema: Nasihat untuk pemimpin-pemimpin jemaat

\r I Timotius 5:17-6:2a
\p

\v 17 Blong duo-yap go woy-woy,
Harus membalas rasa terimah kasih dua kali,

wali tap teguop so tetaling go nogo, taiti suey da namon so way se pu.
kepada pemimpin-pemimpin jemaat, yang mengajar Injil dengan baik.

Seni-seni,Wali nebut ngunguok so usey go nogo-a, ngga se taling.
Terutama, tunjukan kepada yang berusaha mengajar Injil.

\v 18 Seni so, Wali Sam klaut ba nogo ngge kalik go gemang mo pen:
Benar, dalam Firman Allah berkata seperti ini:

“Nan so kokop go sapi go lom, mot logo kua dok!”
“Jangan mengikat, mulut sapi yang mencangkul!”

Nggano: “Kebali sedue, nemot go kebali so seguot duoy,
Kemudian: ‘Harus berikan upah kepada seorang pekerja

se i-iti dali!”
yang sungguh-sungguh.

\v 19 Ngge se senong dali:
Harus tahu ini juga:

Blong duo-yap go wengkabui so ta nat go, keda so kua yang.
Jangan menunjuk jari kepada pemimpin jemaat untuk menghakimi.

No, nemot lo piām so semu go, namon duo-nangglik si lo,
Tetapi jika dia berbuat salah, harus disaksikan oleh dua

nemu luik goso, mot logo se yang.
atau tiga orang, baru engkau bisa katakan benar.

\v 20 Yang! Nandonang lo kuklue semu go, ibe blo no nase bebat.
Ya, siapa yang melakukan pelanggaran, harus tegur di depan banyak orang,

Ngga ey neyboy go, sikabung temu ikum go,
Sesudah itu, diadili di depan mata orang lain,

suali tra go, tap piām go mea kua semu.
supaya takut dan tidak akan berbuat jahat.

\v 21 Timotius! Ki Wali Iram, Iram Yesus ey,
Timotius! Di hadapan mata Allah, Raja Yesus,

nggano Ki wali tamotnang ey go nemu damoy so,

dan di hadapan para malaikat,

nggeasui go gabe pen-asitugu:
sekarang saya berkata:

“Nebut ngge, mot lo dabui klaut no, lek-luik kua goso se keng go pluok.

“Perkataan ini, kamu harus mengerjakan dengan hati yang suci dan jangan bimbang.

Nggano, nebut pen genang sogo tang ey kua pleng!
Kemudian, jangan berbicara dengan mengungkit- ungkit!

No, nemudi seni so se pepen.
Tetapi, harus berbicara dengan benar.

\v 22 Ngge se senong dali!
Harus mengetahui ini juga!

Blong duo yap temu, wali kebali nang sogo,
Jemaat lain yang mau memberitahukan injil,

keda-keda so ta nemotnang blo nogo, mot lo kua tui!
jangan engkau cepat menumpangkan tangan atas mereka!

No, kunala temoy no se! Banim no, nemotnang go wali suey so se ikum!
Tetapi, harus berhati-hati! Lihatlah dahulu, hidup mereka secara baik!

Nemot go kon-piam go, kua bebat go sik so,
Karena tidak menegur kejahatannya,

mot tang go kon ngga mea glung dali.
dosa kalian akan tetap juga.

Yang! Ngge-a se semu! Mot go saysuk-blong yay suey so se susuing.
Ya! Harus berbuat ini! Jagalah kemuliaan diri mu dengan baik.

\p

\v 23 Esang! Da mata so, mot go saysuk don kua golo sadui mo tra.
Kasihan! Banyak kali, karena tubuh-mu lemah sehingga engkau sakit.

Ngga tang so, bu seguong-a kua, anggul seguay so pi go, se drop dali.

Karena itu jangan minum air saja, tetapi harus minum anggur sedikit.

Ngga ey saysuk don tandali kok genang.

Supaya tubuh menjadi kuat lagi.

\p

\v 24 Ngge se duing: Seni so, kisebui ku maning gono,
Ingatlah ini: Benar, sebelum tiba hari penghukuman,

sikabung temu go kon-keba-mling dia no gabe mo neguon.
dosa sebagian orang-orang sudah terbuka bagi umum.

No, si kabung temu go, ngga blo idi lo mea pung dali.

Tetapi, orang-orang lain akan menyeleweng lagi.

\v 25 Tasam-tasam suey go teguop go, ngganemot kalik dali,
Perbuatan-perbuatan yang sangat baik, seperti itu juga,

sikabung nggeasui golo, kekay so gabe i-ikum dali.
dilihat oleh orang-orang sekarang.

No, nemu lo maning kua ikum go-a,

Tetapi, yang belum terlihat oleh mata,

ku santugun gono, kekay so dia nogo naklay mea pung dali.
pada waktu yang akan datang akan terbuka juga di depan umum.